

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА - REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VËRUT  
КОМИСИЈА ЗА СПРЕЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА ОД ДИСКРИМИНАЦИЈА  
KOMISIONI I PARANDALIMIT DHE I MBROJTJES NGA DISKRIMINIMI

Бр.-Nr. 09-153/1

09-03-2022 20 год.-viti  
СКОПЈЕ - SHKUP

Република Северна Македонија  
Republika e Maqedonisë së Verut  
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ  
MINISTRATË E PUNËVE TË BRENDSHME  
КАБИНЕТ НА МИНИСТЕРОТ - KABINETI I MINISTRIT

Бр.-Nr. 131-22062/1  
09-03 20 22 Год.-viti.  
Скопје - Shkup



## МЕМОРАНДУМ ЗА СОРАБОТКА

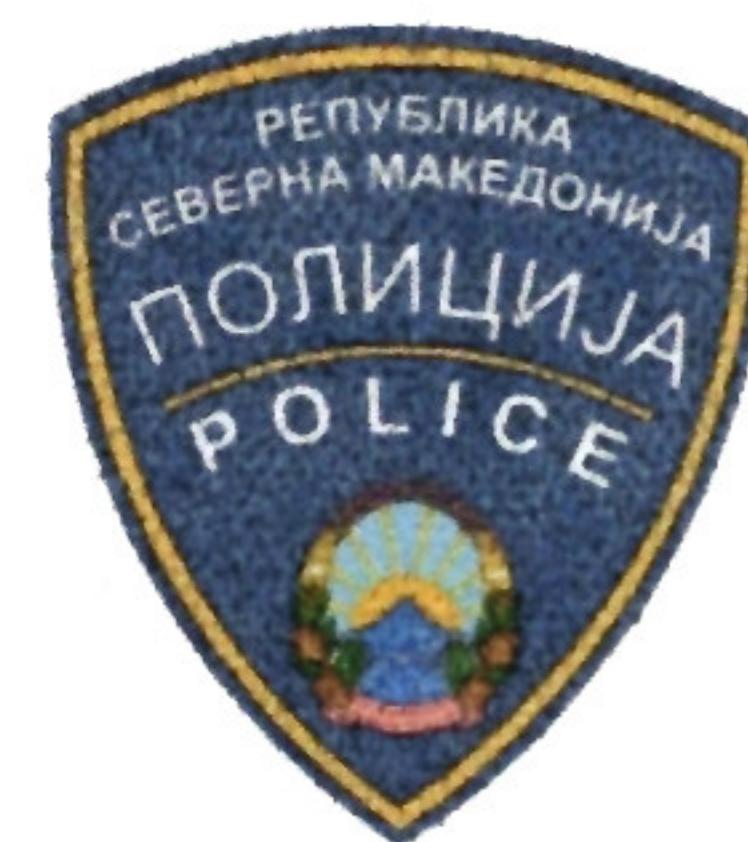
### ПОМЕГУ

**КОМИСИЈА ЗА СПРЕЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА ОД ДИСКРИМИНАЦИЈА**

И

**МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ**

Скопје, 2022 година



## МЕМОРАНДУМ ЗА СОРАБОТКА

Склучен на 09-03-2022 2022 година, помеѓу:

1. **КОМИСИЈА ЗА СПРЕЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА ОД ДИСКРИМИНАЦИЈА**, ул. „Даме Груев“ бр. 1, Скопје, претставувана од претседателот, Кире Василев, од една страна и

2. **МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ**, ул. „Димче Мирчев“ бр. 9, Скопје, претставувано од министерот за внатрешни работи, Оливер Спасовски, од друга страна

(во натамошниот текст : страните потписнички)

*Водени од потребата за меѓусебна соработка во областите од заеднички интерес, а особено во унапредување на соработката за размена на информации, податоци, искуства, обука и кадри, заради ефикасно спроведување на своите надлежности утврдени со закон,*

*Согласно позитивното законодавство во Република Северна Македонија, Комисијата за спречување и заштита од дискриминација и Министерството за внатрешни работи се согласија за следното:*

### Предмет на соработка

#### Член 1

Страните потписнички меѓусебно ќе соработуваат и взајемно ќе укажуваат помош и подршка со цел размена на информации, податоци, искуства, знаења, едукација и обука, како и остварување на други видови на соработка согласно законски утврдената надлежност на страните потписнички.

### Цел на соработка

#### Член 2

Целта на овој Меморандум е регулирање и воспоставување на соработката помеѓу страните потписнички во обезбедување на заеднички придонес кон

зајакнување на улогата на Комисијата за спречување и заштита од дискриминација во почитувањето на правата на граѓаните кои се третирани нееднакво, преку обезбедување на потребни податоци кои ги обработува и со кои располага Министерството за внатрешни работи, а со цел на непречено функционирање на Комисијата во делот на заштитата и утврдувањето на дискриминација.

## **Области и начин на остварување на соработката**

### **Член 3**

Страните потписнички, се согласија взајемно да соработуваат и обезбедуваат меѓусебна помош во размена на информации, податоци, организација на заеднички настани (учество на состаноци, работни групи, предавања, дискусии, работилници, обуки, тркалезни маси, конференции), подготвка на извештаи и други форми на соработка кои ќе бидат договорени меѓу страните потписнички, а ќе произлезат од актуелните проектни потреби.

Во соработката од ставот 1 на овој член може да учествуваат и надворешни експерти од одредени области, доколку страните потписнички сметаат дека нивното присуство во конкретниот случај е потребно и корисно, со укажување взајемна стручна и техничка помош, како и користење на расположливи технички средства, опрема и просторни капацитети.

### **Член 4**

Страните потписнички на овој Меморандум меѓусебно ќе соработуваат преку различни форми, а особено преку:

- размена на лични податоци при водење и комплетирање на постапка за утврдување на дискриминација, вклучително и поведување на прекршочна постапка, како што се: име и презиме, матичен број на граѓанинот, место и датум на раѓање, адреса на живеалиште или престојувалиште, тековни постапки поведени за субјектот од страна на Министерството. Размената на податоците се врши согласно Законот за заштита на личните податоци (\*) („Службен весник Република Северна Македонија“ бр. 42/20 и 294/21), членовите 30 и 31 од Законот за спречување и заштита од дискриминација („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 258/20) и други законски прописи;
- давање поддршка на Министерството за внатрешни работи, преку вклучување на вработените во Министерството во обуки од областа на дискриминацијата;
- заеднички организирани годишни средби за следење на спроведувањето на активностите од Меморандумот и
- доколку се јави потреба, организирање на обуки на теми за превенција од дискриминација и унапредување на човековите права и слободи.

## **Лица за контакт**

### **Член 5**

За целите за спроведување на овој меморандум, секоја страна потписничка назначува лица за контакт.

Лицата од ставот 1 на овој член ја следат имплементацијата на овој меморандум и ја координираат соработката помеѓу страните потписничи.

Секоја Договорна страна ги назначува лицата за контакт од ставот 1 на овој член во рок од 15 дена од денот на влегување на сила на овој меморандум, за што писмено ја известува другата страна.

## **Одредби за заштита на личните податоци**

### **Член 6**

Во остварување на меѓусебната соработка и размената на информации и податоци, страните потписничи ќе постапуваат согласно прописите за заштита на лични податоци и тоа:

- податоците ќе се користат единствено за реализација на предметните цели описаны во член 4 од овој Меморандум;
- ќе се преземат сите организациски и технички мерки за заштита и безбедност на личните податоци со кои се спречува неовластен пристап, пренос, копирање, давање на трети лица, снимање и друга недозволена обработка.

## **Решавање на спорови**

### **Член 7**

Споровите настанати во текот на спроведувањето на овој меморандум ќе се решаваат спогодбено меѓу страните потписничи на овој меморандум.

## **Важење, изменување, дополнување и раскинување**

### **Член 8**

Овој Меморандум се склучува на неопределено време.

Измени и дополнувања на овој Меморандум се вршат со писмена согласност на двете страни потписничи, во форма на Анекси кои ќе бидат составен дел на меморандумот. Секоја страна потписничка може да го раскине меморандумот со писмено известување доставено до другата страна потписничка. Меморандумот престанува да важи по истекот на 30 дена од денот кога другата страна потписничка ќе го потврди приемот на известувањето за раскинување на меморандумот.

## **Дополнителни договори**

### **Член 9**

Меморандумот за соработка е основа за унапредување на соработката и потпишување на конкретни договори за активности кои се во интерес на двете страни потписнички.

### **Завршни одредби**

### **Член 10**

Меморандумот е составен во 4 (четири) еднообразни примероци, од кои по 2 (два) за секоја страна потписничка.

### **Член 11**

Меморандумот влегува во сила со денот на неговото потпишување од двете страни потписнички.

**КОМИСИЈА ЗА СПРЕЧУВАЊЕ И  
ЗАШТИТА ОД ДИСКРИМИНАЦИЈА**

претседател,  
**Кире Василев**



**МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ  
РАБОТИ**

министр,  
**Оливер Спасовски**

